

efficienes ou des mouvements. Et les deux regnes, celui des causes efficientes et celui des causes finales sont<sup>x</sup> harmoniques entre eux.

(80) Des-Cartes a reconnu[[,]]<sup>y</sup> que les Ames ne peuvent point donner de la force aux corps, parce qu'il y a toujours la même quantité de force dans la matière. Cependant il a crû que l'ame pouvoit changer la direction des corps. Mais c'est parce qu'on n'a point su de son temps la loy de la nature[,,]<sup>z</sup> qui porte encore la conservation de la même direction totale dans la matière. S'il l'avoit<sup>a</sup> remarquée, il seroit tombé dans mon Systeme de l'Harmonie préétablie.

[[\*]] pref. \*\*\*\* b  
Theod. S. 22. §. 59. 60. 61. S. 63. §. 66  
§. 345. 346. seqq.  
§. 354. 355.

(81) Ce Systeme fait que les corps agissent comme si (par impossible) il n'y avoit point d'Ames; et que les Ames agissent[[,]]<sup>c</sup> comme s'il n'y avoit point de corps; et que tous deux agissent comme si l'un influoit sur l'autre. |

(82) Quant aux *Esprits*, ou Ames raisonnables, quoique je trouve qu'il y a dans le fond la même chose dans tous les vivans et animaux, comme nous venons de dire[[,]]<sup>d</sup> (sçavoir que l'Animal et l'Amme ne commencent qu'avec le Monde, et ne finissent pas non plus que le Monde), il y a pourtant cela de particulier dans les Animaux raisonnables, que leurs petits Animaux spermatiques<sup>e</sup>, tant qu'ils ne sont que cela, ont seulement des Ames ordinaires ou sensitives; mais dès que ceux qui sont élus, pour ainsi dire, parviennent par une actuelle conception à la nature humaine, leurs ames sensitives sont élevées au degré de la raison et à la prerogative des Esprits.

§. 91. §. 397

(83) Entre autres differences qu'il y a entre les Ames ordinaires et les Esprits, dont j'en ai déjà marqué une partie, il y a encore celle-ci: que les Ames en general sont des miroirs vivans ou images de l'univers des creatures; mais que les Esprits sont encore des images de

<sup>x</sup> sont M<sup>m</sup>, M<sup>v</sup>, MA, E etc.; son MB

<sup>y</sup> [[,]] ab. in M<sup>m</sup>, MA

<sup>z</sup> [,] add. E, B, G, L

<sup>a</sup> S'il l'avoit M<sup>m</sup>, M<sup>v</sup>, MA, E etc.; S'il avoit MB

<sup>b</sup> \*\*\*\* om. B; S. 44 G; \*\*\* 1 L

<sup>c</sup> [[,]] ab. in M<sup>m</sup>, MA; om. E, B, G

<sup>d</sup> [[,]] ab. in M<sup>m</sup>, MA; om. B, G

<sup>e</sup> spermatiques E, B, G, L; Spermatiques M<sup>m</sup>, M<sup>v</sup>, MA, MB

I corpi agiscono secondo le leggi delle cause efficienti, ossia dei movimenti.

E i due regni, quello delle cause efficienti e quello delle cause finali, sono in armonia tra loro.

80. Cartesio ha riconosciuto che le anime non possono assolutamente imprimere forza ai corpi: nella materia, infatti, la quantità di forza è sempre la stessa.

Egli ha però errato nel credere che l'anima fosse in grado di cambiare la direzione dei corpi<sup>101</sup>.

Ora, questa sua convinzione era dovuta al fatto che ai suoi tempi non si conosceva per nulla la seguente legge naturale: Nella materia conserva anche la stessa direzione totale.

Se Cartesio avesse conosciuto tale legge, sarebbe senz'altro giunto al mio Sistema dell'Armonia prestabilita<sup>102</sup>. \*

81. Il Sistema dell'Armonia prestabilita fa sì che:

- a) i corpi agiscano come se – per assurdo – non ci fossero anime;
- β) le anime agiscano come se non ci fossero corpi;
- γ) l'anima e il corpo agiscano come se si influenzassero a vicenda. |

#### e. Gli spiriti e la Città di Dio (§§ 82-86)

82. Passiamo ora agli *spiriti*, o anime razionali.

Ho già detto<sup>104</sup> che tutti gli esseri viventi, compresi gli animali, obbediscono in fondo al medesimo principio secondo cui l'inizio dell'animale e dell'anima coincide con l'inizio del mondo e la loro fine coincide con la fine del mondo.

Negli animali razionali, tuttavia, c'è questo di particolare: i loro piccoli animali spermatici, finché rimangono in questo stato, hanno soltanto delle anime comuni o sensitve; ma non appena gli eletti, per così dire, pervengono alla natura umana mediante un effettivo concepimento, le loro anime sensitve sono elevate al grado della ragione e alla prerogativa degli spiriti.\*\*

83. Alle differenze già rilevate<sup>106</sup> tra le anime comuni e gli spiriti, aggiunge anche questa:

a) le anime in generale sono specchi viventi o immagini dell'universo delle creature;

β) gli spiriti, invece, sono anche immagini della Divinità stessa,

\* Teod., Pref., p. xxxix; §§ 22, 59, 60<sup>103</sup>, 61, 63, 66, 345 ss., 354-355.

\*\* Ib. §§ 91<sup>105</sup>, 397.